



PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN – SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**SCORES ALTES
LA ILA**

SCORES ALTES LA ILA
ISTITUTI D'ISTRUZIONE SEC. DI 2° GRADO DELLE LOC. LADINE – LA VILLA/BADIA
OBERSCHULZENTRUM DER LADINISCHEN ORTSCHAFTEN – STERN/ABTEI

ISTITUT TECNICH ECONOMICH
LIZEUM DLES SCIÉNZES UMANES
LIZEUM LINGUISTICH

ISTITUTO TECNICO ECONOMICO
LICEO DELLE SCIENZE UMANE
LICEO LINGUISTICO

WIRTSCHAFTSFACHOBERSCHULE
SOZIALWISSENSCHAFTLICHES GYMNASIUM
SPRACHENGYMNASIUM

LAGEBERICHT

JAHRESABSCHLUSS

2021

Lagebericht zum Finanzabschluss 2021

1. EINLEITUNG

Gemäß Absatz 6/bis, Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12, übernehmen die Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen ab 1. Jänner 2017 die zivilrechtliche Buchhaltung und wenden die entsprechenden Bestimmungen an, die im gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, enthalten sind.

Der vorliegende Lagebericht zum Jahresabschluss für das Jahr 2021 ist, gemäß Artikel 19 des Dekretes des Landeshauptmanns 13. Oktober 2017, Nr. 38, von der Schulführungskraft im Einvernehmen mit der Verantwortlichen verfasst.

Der Jahresabschluss wird aufgrund des Schemas des Zivilgesetzbuches genehmigt.

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind zusammenfassend die auf das Rechnungsjahr bezogenen Aufwendungen und Erträge und das Jahresergebnis der Schule im Verwaltungszeitraum 2021 angegeben.

Mit der Bilanz wird das Vermögen der Schule am Ende des jeweiligen Verwaltungszeitraums zu dem Zweck aufgezeigt, die Vermögens- und Finanzsituation darzulegen.

Der Anhang enthält alle Informationen, mit denen die Jahresabschlussdaten in Hinsicht auf die Finanz- und Vermögenssituation und die wirtschaftliche Lage wahrheitsgetreu, korrekt und klar verständlich und somit überprüfbar gemacht werden können.

ERGEBNIS UND VERLAUF DER GEBARUNG

Es werden die Bestandteile der didaktischen, schulischen und außerschulischen Tätigkeiten, die den Jahresabschluss 2021 kennzeichnen, dargestellt.

Die gesamte schulische Tätigkeit wird im Dreijahresplan des Bildungsangebotes 2020-2023, genehmigt mit Beschluss des Schulrates Nr. 3 vom 30.11.2020 und im Dreijahresplan des Bildungsangebotes 2021-2022, genehmigt mit Beschluss des Schulrates Nr. 4 vom 09.12.2021, dargelegt und die Finanz- und Vermögensgebarung wird auf deren tatsächlichen Ausführung und Verwirklichung aufgebaut.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG - AUSWERTUNG

Es wird als Anhang und wesentlicher Bestandteil die Saldenliste der Jahresabschlussrechnung 2021 beigelegt.

Man fährt mit der Auswertung der Posten der Gewinn- und Verlustrechnung fort.

Die Posten des Jahresabschlusses 2021 werden gemäß des im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Schemas und aufgrund des Abgleiches mit den Positionen des Kontenplans des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, dargestellt. Aus diesem Grund ist ein Vergleich mit den Daten des Jahresabschlusses 2017, der nach dem Schema des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118 dargestellt wurde, nicht bedeutsam, insbesondere angesichts der Tatsache, dass 2017 das erste Jahr der Durchführung der zivilrechtlichen Buchhaltung und der Umwandlung der Daten von der Finanzbuchhaltung, war.

Während für die Erträge ein Vergleich mit der Budgetplanung möglich ist, ist dieser Vergleich für die Aufwände oft schwierig, da die Planung der Tätigkeiten nicht leicht für jeden Aufwand durchführbar ist.

Die Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen bestehen aus:

	BILANZ 2021	BUDGET 2021
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträge	157.120,19 €	77.369,72 €
2.1.3.1.01.02.001 Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen	118.040,33 €	75.323,72 €
2.1.3.1.01.02.003 Laufende Zuwendungen der Gemeinden	0,00 €	0,00 €
2.1.3.1.02.01.001 Laufende Zuwendungen der Haushalte	3.930,00 €	2.046,00 €
2.1.3.2.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen	35.149,86 €	0,00
2.1.4.3.03.01.001 Einnahmen aus Rückerstattungen, Rückforderungen und Rückzahlungen nicht geschuld	0,00 €	0,00 €
2.3.2.3.05.01.001 Aktivzinsen aus Bank- oder Postdepots	0,00 €	0,00 €

N.A.B. AUSRÜSTUNGEN:

Das Konto beinhaltet die Ausgaben für die im Laufe des Finanzjahres erworbenen Geräte und Maschinen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb.

Interaktive Displays Clevertouch Impact Plus 86“mit Zubehör für einen Gesamtwert von	16.899,32 €
Anzahl Nr. 10 NB LENOVO ThinkPad E15	8.357,00 €
	25.256,32 €

LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER REGIONEN UND AUTONOMEN PROVINZEN

Auf diesen Posten wurden gebucht:

Zuweisungen der Provinz:

Laufende Zuweisungen der Provinz	JAHRESABSCHLUSS 2021	BUDGET 2021	Differenz-betrag
Ordentliche Zuweisung + (Transfer Stundungsbericht)	67.275,13 €	39.738,00 €	27.537,13 €
Zuweisungen für die Schulbücher + (Transfer Stundungsber.)	16.907,20 €	4.180,00 €	12.727,20 €
Zuweisungen für die Rückerstattung der Ausgaben für die Schulbücher (Bücherscheck) + (Transfer Stundungsbericht)	1.200,00 €	7.200,00 €	-6.000,00 €
Zuweisungen für die ordentliche Instandhaltung + (Transfer Stundungsbericht)	3.744,00 €	3.744,00 €	0,00 €
Sonderzuweisung für Schulförderungsprojekte	18.034,00 €	0,00 €	18.034,00 €
Zuweisungen der Autonomen Provinz Bozen	107.160,33 €	54.862,00 €	52.298,33€

Die Zuwendungen der Region und der Provinz betragen insgesamt 118.040,33 € (im Vergleich zum veranschlagten Betrag von 54.862,00 €) mit einer Mehreinnahme von 63.178,33 €, zurück zu führen auf

Rechnungsabgrenzungen 2020	14.596,25 €
Umbuchung Finanz- / Investitionsbudget	-2.000,00 €
Zuweisung für Schulbücher	16.907,20 €
Sonderzuweisung für die Erstellung und Neubearbeitung der Web-Seite der Schule	10.000,00 €
Assegnazione di fondi strutturali per la didattica digitale integrata	1.604,92 €
Sonderzuweisung für den Ankauf von IT-Geräten (Displays für den Medienraum SG/SWG)	1.200,00 €
* Assegnazione fondi ministeriali „Decreto Sostegni“	2.835,96 €
Sonderzuweisung für den Ankauf von Sportgeräten	4.148,00 €
Finanzierung für Lehrausflüge und Lehrfahrten	5.000,00 €
Sonderzuweisung für Vorbereitungskurse auf Sprachprüfungen	1.300,00 €
Sonderzuweisung für die Überarbeitung der Webseite der Schule	7.586,00 €
	63.178,33 €

* Die Mitteilung über die Zuweisung der Ministerialgelder „Decreto Sostegni“ ist erst am 29. November 2021 eingetroffen bzw. die Überweisung am 17. Dezember 2021 erledigt worden. und das hat uns verhindert, eine sorgfältige und rechtzeitige Ermittlung der Ausgaben durchzuführen. Die Gelder werden über die „Rücklagen aufgrund von Beschlüssen institutioneller Körper“ in das Finanzjahr 2022 für den Kauf von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln, sowie für die Beschaffung von Erste-Hilfe-Kits übertragen.

LAUFENDE ZUWENDUNGEN VON HAUSHALTEN

Die Zuwendungen von Haushalten setzen sich zusammen aus

Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen, Anteil 2020 (=4/10) der Schülerbeiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes SJ 2020/21	-1.416,00 €
Einschreibgebühr von 2 Schülerinnen an die ECDL-Prüfungen	12,00 €
Schülerbeiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes SJ 2020/21	3.450,00 €
	2.046,00 €

Der Anteil der aktiven antizipativen Rechnungsabgrenzungen betreffend die Schülerbeiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes des Zeitraums September-Dezember 2020 wird im Ausmaß von 4/10 des Gesamtbetrages berechnet und beläuft sich auf 1.416,00 €. Die effektive Verfügbarkeit des Kontos im Finanzjahr 2021 beträgt somit insgesamt 2.046,00 €.

FORDERUNGEN AUS INVESTITIONSBEITRÄGEN VON AUTONOMEN REGIONEN UND PROVINZEN

Es handelt sich um die Sonderzuweisung von 10.000,00 € für den Ankauf von interaktiven Monitoren, welche auf Ansuchen der Bildungsanstalt mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 23565 vom 24.11.2021, zugewiesen worden ist.

FORDERUNGEN RÜCKZAHLUNGEN VON UNTERNEHMEN

Der Betrag betrifft die folgende Buchung:

Gutschrift der Reisegesellschaft ALPINA TOURDOLOMIT aus Bruneck für den gestrichenen Sprachaufenthalt in Irland	3.001,79 €
	3.001,79 €

VERSCHIEDENE FORDERUNGEN

Das Konto beinhaltet die Rückerstattung des noch ausstehenden Restbetrages für den Ökonomatsdienst. Der Betrag wird am Ende eines jeden Finanzjahres auf das Konto des Schatzmeisters überwiesen und im Folgejahr wieder als Gesamtbetrag neu behoben.

Jahresabschluss Ökonomatsdienst 2021	1.209,55 €
	1.209,55 €

KASSENBESTAND IN GELD UND WERTZEICHEN

Auf diesen Posten fallen die geringeren Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb, welche über den Ökonomatsdienst verwaltet werden.

Ausgaben für den Ökonomatsdienst 2021	3.901,10 €
	3.901,10 €

AKTIVE ANTIZIPATIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN:

Die aktiven antizipativen Rechnungsabgrenzungen beziehen sich auf die Beiträge der Schüler*innen für die Erweiterung des Bildungsangebotes, berechnet aufgrund der Richtlinien des Beschlusses des Schulrates Nr. 06/11 vom 29.11.2011, welche für den Erwerb von Verbrauchsmaterial (Papier, Büromaterial, Kopien, Plakate, Toner für Drucker und Kopiergeräte) für den Lehrbetrieb bestimmt sind. Der gebuchte Betrag bezieht sich auf den Anteil (=4/10) des Zeitraums September-Dezember 2020.

Beschreibung	JAHRESAB-SCHLUSS 2021	BUDGET 2021	Differenzbetrag
Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen – SJ 2020/21	1.416,00 €	0,00 €	1.416,00 €

AKTIVE TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN:

Die aktiven transitorischen Rechnungsabgrenzungen betreffen die bereits im Finanzjahr 2020 getätigten Ausgaben für Reinigungsmaterial, Zeitungen und Zeitschriften sowie für didaktische Tätigkeiten, welche tatsächlich im Budget des Finanzjahres 2021 zu berücksichtigen sind.

Beschreibung	JAHRESAB-SCHLUSS 2021	BUDGET 2021	Differenzbetrag
Übertragung Prepaid-Konten für aktuelle Zeitschriften 2021	807,25 €	0,00 €	807,25 €
Übertragung Prepaid-Konten für Reinigungsmaterial	855,91 €	0,00 €	855,91 €
Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen – SJ 2021/21	1.663,16 €	0,00 €	1.663,16 €

SCHATZMEISTER:

Das Konto des Schatzmeisters betrifft den tatsächlichen wirtschaftlichen Ablauf des Lehr- und Verwaltungsbetriebes während des Finanzjahres 2021.

Beschreibung	JAHRESABSCHLUSS 2021	BUDGET 2021	Differenzbetrag
Anfangsbestand	19.797,20 €	19.797,20 €	0,00 €
Zuweisungen und Einnahmen im Laufe des Finanzjahres 2021	114.863,63 €	114.863,63 €	0,00 €
Aufwände im Laufe des Finanzjahres 2021	-66.182,59 €	-66.182,59 €	0,00 €
Restbestand am Ende des Finanzjahres 2021	68.478,24 €	68.478,24 €	0,00 €

NEGATIVE GEBARUNGSANTEILE

	JAHRESABSCHLUSS 2021
B) Betriebliche Aufwendungen	77.369,72 €

	JAHRESABSCHLUSS 2021
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	30.968,89 €

	JAHRESABSCHLUSS 2021
07) Für Dienstleistungen	43.400,97 €

	JAHRESABSCHLUSS 2021
08) Verwendung von Gütern Dritter	2.261,00 €

	JAHRESABSCHLUSS 2021
09) Sonstige Gebarungsausgaben	726,86 €

	JAHRESABSCHLUSS 2021
10) Laufende Zuwendungen	12,00 €

AUSGABEN FÜR ROH-, HILFS- UND BETRIEBSSTOFFE SOWIE WAREN

	JAHRESABSCHLUSS 2021
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	30.968,89 €
a 2.1.1.01.01.001 Zeitungen und Zeitschriften	10.862,98 €
b 2.1.1.01.02.001 Papier, Schreibwaren und Druckwerke	1.086,44 €
c 2.1.1.01.02.003 Ausrüstung	1.235,53 €
d 2.1.1.01.02.004 Kleidung	11,76 €
e 2.1.1.01.02.006 Informatikmaterial	6.437,50 €
f 2.1.1.01.02.009 Güter für Repräsentationstätigkeiten	26,39 €
g 2.1.1.01.02.999 Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	7.285,52 €
h 2.1.1.01.05.006 Chemikalien	2.679,70 €
i 2.1.1.01.05.999 Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte	1.343,07 €

Kurze Beschreibung der einzelnen Posten:

a	Auf dieses Konto fallen die Ausgaben für den Erwerb von Schul- und Bibliotheksbüchern sowie jegliche Jahresabonnements auf Zeitungen und Zeitschriften.
b	Das Konto enthält die Spesen für die Anschaffung von Büromaterial, sowie Verbrauchsmaterial für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb.
c	Das Konto enthält die Ausgaben für Zubehör, Zusatzgeräte bzw. Ausrüstung für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb (Monitore und Montagearm sowie kleinere Anschaffungen über den Ökonomatsdienst).
d	Das Konto beinhaltet die Restausgabe für Dienstbekleidung für Schulwarte und technische Assistenten, deren tatsächliche Entrichtung erst im Finanzjahr 2021 erfolgte. Der passive Einlösungsauftrag des Vorjahres für die Dienstbekleidung beträgt 300,00 €.

e	Auf das Konto fallen die Ausgaben für die Anschaffung von Informatikmaterial (Displays für den Medienraum im SG/SWG) unter dem Schwellenwert sowie kleinere Anschaffungen über den Ökonomatsdienst.
f	Auf das Konto fallen die Ausgaben für die abgewickelten internen Sportveranstaltungen (Tennis und Volley) mit Preisverteilung.
g	Das Konto bezieht sich auf den Erwerb von Verbrauchsmaterial für den Lehrbetrieb (für den Physik- und Chemieunterricht) und für Sportgeräte.
h	Auf dieses Konto fallen die Ausgaben für Arzneimittel und Reinigungsmaterial.
i	Die Ausgaben dieses Kontos betreffen den Ankauf von Arznei- und Reinigungsmitteln.

AUFWENDUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGEN

		JAHRESABSCHLUSS 2021
07) Für Dienstleistungen		43.400,97 €
a	2.1.2.01.02.004 Werbung	20.806,80 €
b	2.1.2.01.04.999 Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Ausbildung und Schulung	810,00 €
c	2.1.2.01.05.001 Festnetztelefon	2.782,39 €
d	2.1.2.01.07.003 Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobiliar und Ausstattungen	3.164,75 €
e	2.1.2.01.07.004 Ordentliche Wartung und Reparaturen von Anlagen und Maschinen	669,21 €
f	2.1.2.01.13.007 Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	6.514,76 €
g	2.1.2.01.14.002 Portospesen	119,90 €
h	2.1.2.01.15.002 Aufwendungen für Schatzamtsdienst	54,80 €
i	2.1.2.01.99.003 Beiträge für Verbände	1.100,00 €
j	2.1.2.01.99.999 Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen	7.378,36 €

Kurze Beschreibung der einzelnen Posten:

a	Der Betrag des Kontos entspricht den Ausgaben für den Hosting-Dienst für die Webseite der Schule und verschiedenen Veröffentlichungen in Tageszeitungen für Personalsuche. Zudem ist Anfang des Schuljahres 2021/22 das Projekt für die Neubearbeitung der Web-Seite der Schule gestartet. Die Dienstleistung ist einer fachkundigen und kompetenten externen Arbeitsgruppe vergeben worden.
b	Das Konto enthält die Aufwendungen für die Referententätigkeit im Finanzjahr 2021.
c	Das Konto entspricht der Gesamtsumme der Telefonspesen während des Finanzjahres 2021.
d	Auf das Konto fallen die Ausgaben für kleinere Anschaffungen bzw. Arbeiten in Bezug auf die Wartung des Mobiliars und der Ausstattung der Bildungsanstalt.
e	Die Ausgaben betreffen die Wartung der Anlagen und Maschinen sowie kleinere Anschaffungen.
f	Das Konto bezieht sich auf die Ausgaben für die im Dreijahresplan des Bildungsangebotes 2020-2023 vorgesehenen didaktischen Tätigkeiten, Veranstaltungen und Projekte.
g	Auf dieses Konto fallen die Ausgaben für die Postspesen sowie für die Stempelmarken, die am Ende des Finanzjahres auf die Buchhaltungsregister anzubringen sind.
h	Die Ausgaben des Kontos entsprechen der Jahresgebühr für die Kreditkarte.
i	Das Konto enthält den Jahres- bzw. Mitgliedsbeitrag für die Mitgliedschaft in mehreren Verbänden (ASSA, Schulverbund Pustertal, Linux User Group).
j	Das Konto enthält die Ausgaben für die mit der Fa. Amonn in Bruneck abgeschlossenen Miet- und Wartungsverträge ALL INN für die Lieferung von Ersatzteilen und die Instandhaltung der verschiedenen Drucker und Fotokopiergeräte der Bildungsanstalt.

AUFWENDUNGEN FÜR DIE NUTZUNG VON GÜTERN DRITTER

		JAHRESABSCHLUSS 2021
08) Verwendung von Gütern Dritter		3.847,00 €
a	2.1.3.02.01.001 Lizenzen für Softwarenutzung	3.847,00 €

Kurze Beschreibung der einzelnen Posten:

a	Der Betrag dieses Kontos bezieht sich auf den Erwerb von verschiedenen Software-Lizenzen
---	--

aSc Stundenplan	399,00 €
Verlängerung des digitalen Registers für das Jahr 2021	1.586,00 €
Verlängerung des digitalen Registers für das Jahr 2022	1.250,00 €
Google-Softwarelizenz für Google Cloud - G-Suite	12,00 €
Lizenzen für die Softwarenutzung im Lehrbetrieb (ThingLink, Book Creator u.a.)	600,00 €
	3.847,00 €

AUFWENDUNGEN FÜR SONSTIGE GEBARUNGS-AUSGABEN

		JAHRESABSCHLUSS
09) Sonstige Gebarungsausgaben		738,86 €
a	2.2.1.9.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	25,50 €
b	2.2.1.9.01.01.006 Müllentsorgungsabgabe und/oder -gebühr	701,36 €
c	2.2.1.9.01.01.999 Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der n.a.b. Körperschaft	0,00 €
		726,86 €
d	Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte	12,00 €

Kurze Beschreibung der einzelnen Posten:

a	Auf dieses Konto sind die eingezahlten Beträge der regionalen Wertschöpfungssteuer, die auf die Vergütungen der MitarbeiterInnen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Jahres 2021 berechnet wurden, gebucht.
b	Das Konto enthält die Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2021.
c	Der Betrag dieses Kontos bezieht sich auf die Einkommenssteuer (IRPEF) berechnet auf die Vergütungen der MitarbeiterInnen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Jahres 2021.
d	Das sind die eingezahlten Einschreibgebühren zur ECDL-Prüfung, die 2 Schülerinnen fälschlicherweise an unsere Schule zugewiesen haben. Der Betrag wurde den Schülerinnen rückerstattet.

LAUFENDE ZUWENDUNGEN

		JAHRESABSCHLUSS 2021
10) Laufende Zuwendungen		0,00 €
a	2.2.3.1.02.99.999 Sonstige Zuwendungen an n.a.b. Haushalte	0,00 €

Das Konto bezieht sich auf den Bücherscheck, welcher wegen der Coronapandemie vorerst ausgesetzt und dann endgültig abgeschafft worden ist.

GEWINN BZW. VERLUST DER GEBARUNG

Laut den Anweisungen des Amtes für Schulfinanzierung schlägt die Schuldirektorin dem Schulrat vor, den Gewinn in die „Rücklagen aufgrund von Beschlüssen institutioneller Körperschaften“ zu verschieben. Die Schulführungskraft erstellt eine Liste mit einem Vorschlag zur Buchung der Beträge in das Finanzbudget 2022.

BILANZ - AKTIVA

UMLAUFVERMÖGEN

Der Gesamtbetrag des Umlaufvermögens besteht aus den flüssigen Mitteln, welche sich auf dem Bankkonto befinden.

Am 31.12.2021 beträgt der Banksaldo 68.478,24 € und stimmt mit dem Kassenbestand des Schatzmeisters überein.

		JAHRESABSCHLUSS 2021
BETRIEBLICHE ERTRÄGE		144.581,42 €
	1.1.3.2.02.02.01.001 Forderungen aus Mieten, Leihgebühren und Verpachtungen	2.000,00 €

1.1.3.2.03.01.02.001 Forderungen lauf. Zuwendungen aut. Reg. und Prov.	116.874,08 €
1.1.3.2.03.01.02.001 Forderungen lauf. Zuwendungen aut. Reg. und Prov. (Außerordentl. Zuweisung für Schulförderungsprojekte)	18.034,00 €
1.1.3.2.03.04.01.001 Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Haushalten	3.462,00 €
1.1.3.2.08.04.06.004 Forderungen Rückzahlungen von Unternehmen (Gutschrift der Reisegesellschaft ALPINA TOURDOLOMIT aus Bruneck für den gestrichenen Sprachaufenthalt in Irland)	3.001,79 €
1.1.3.2.08.04.99.001 Verschiedene Forderungen	1.209,55 €

Die **Forderungen aus Mieten, Leihgebühren und Verpachtungen** entsprechen den Kautionen für die Benutzung der Turnhalle seitens mehrerer Vereine der Gemeinde Abtei. Die Kautionen werden bei der ersten Benutzung der Turnhalle überwiesen und bleiben im Besitz der Bildungsanstalt (Schule) solange die Vereine den angeführten Dienst in Anspruch nehmen werden. Bei Hinfälligkeit der Dienstbeanspruchung wird die Kaution rückerstattet.

Die **betriebllichen Erträge** betragen insgesamt 144.581,42 € (das sind 100 %): davon 134.908,08 € als Zuwendungen von öffentlichen Verwaltungen (das sind 93,31 %), 3.462,00 € als Zuwendungen von Haushalten (das sind 2,39 %) und 6.211,34 € für andere Erträge (das sind 4,30 %).

Der **Kassenbestand in Geld und Wertzeichen** im Wert von 3.901,10 € bezieht sich ausschließlich auf die Bewegungen der kleineren Anschaffungen über den Ökonomatsdienst.

ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2021
ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN	0,00 €
1.1.4.1.01.01.01.001 Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen	0,00 €
1.1.4.2.01.01.01.001 Aktive transitorische Rechnungsabgrenzungen (Zeitschriften)	0,00 €
1.1.4.2.01.01.01.001 Aktive transitorische Rechnungsabgrenzungen (Reinigungsmaterial)	0,00 €

Die aktiven antizipativen Rechnungsabgrenzungen sind Erträge die periodengerecht auf mehrere Jahre festgestellt werden. Im Jahresabschluss 2021 ist nur jener Teil gebucht worden, der periodengerecht fällig ist. Die Erträge werden im Folgejahr finanziell erfasst. Im Schuljahr 2021/22 werden wegen der Coronapandemie keine Schülerbeiträge eingehoben.

Die aktiven transitorischen Rechnungsabgrenzungen sind Aufwendungen, die sich auf zwei Jahre beziehen. Sie wurden jedoch im abschließenden Geschäftsjahr bezahlt obwohl sie periodengerecht im Folgejahr fällig werden. Sie stellen jenen Anteil dar, der auf die Folgejahre geschoben wird. Die aktiven transitorischen Rechnungsabgrenzungen des aktuellen Finanzjahres sind gleich Null.

BILANZ - PASSIVA

VERBINDLICHKEITEN

	JAHRESABSCHLUSS 2021
VERBINDLICHKEITEN	91.341,99 €
1.2.4.2.01.01.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	62.741,01 €
1.2.4.7.04.03.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeiter	3.029,00 €
1.2.4.8.01.01.01.001 Eingehende Rechnungen	25.571,98 €

Der Gesamtbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten beträgt 62.741,01 € und bezieht sich auf die Begleichung der Rechnungen und Spesennoten für die im Laufe des Finanzjahres 2021 getätigten Ankäufe und Veranstaltungen.

Die Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeiter in Höhe von 3.029,00 € betreffen die Vergütungen der MitarbeiterInnen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Finanzjahres 2021.

Unter den **eingehenden Rechnungen** im Wert von 25.571,98 € fallen folgende Aufwände:

Reparaturarbeiten Eingang Schule und Turnhalle (Steff's Außengestaltungen aus Corvara)	3.160,41 €
Rückerstattung der Kautionen für die Benutzung der Turnhalle (4 Sportvereine)	2.000,00 €
Ausarbeitung der Web-Seite der Schule (GM Visual Communication St. Kassian)	14.714,00 €
Ausarbeitung der Web-Seite der Schule (mit Videoaufnahmen) (Debon Samuel Stern/Abtei)	2.540,00 €
Verlängerung des digitalen Registers für das Jahr 2022	1.250,00 €
Verlängerung des ZS-Abos auf die PÄDAGOGISCHE FÜHRUNG 2022	195,00 €
Nachdruck der Flyer für die Schulwerbung (Studio grafico Puls St. Martin/Thurn)	480,00 €
Progetto di antropologia della musica con le classi 3 e 4 LSU (Dott. Paolo Vinati La Valle)	510,00 €
Audioaufnahmen für Projekt mit der Sparkasse (Davide Records sas Abtei)	250,00 €
Verlängerung Jahresabo auf die Tageszeitung ALTO ADIGE / LU-SA 17.02.-31-12.2022)	279,07 €
Inserat für Personal-Suche in der Zeitschrift LA USC DI LADINS Jänner 2022	80,00 €
Erwerb von Sportgeräten (Restauftrag)	113,50 €
	25.571,98 €

VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER ABGABEN

	JAHRESABSCHLUSS 2021
VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER ABGABEN	7.266,90 €
1.2.4.5.01.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	25,50 €
1.2.4.5.01.99.01.001 N.a.b. Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der Körperschaft	0,00 €
1.2.4.5.05.03.01.001 Staatliche Rückbehalte auf Einkommen aus selbständiger Arbeit	100,63 €
1.2.4.5.05.04.01.002 Schuld auf Aufspaltung Mwst. monatlich zu bezahlen	7.140,77 €
1.2.4.6.02.02.01.001 Fürsorge- und Sozialabzüge auf Einkommen aus selbständiger Arbeit	0,00 €

Der Gesamtbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber Abgaben (IRAP, IRPEF, INPS) beträgt 126,13 € und wurde auf die Vergütungen der Mitarbeiter/innen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Jahres 2021 berechnet.

Für die Mehrwertsteuer Aufspaltung auf die Einkaufsrechnungen im Finanzjahr 2021 wurde der Wert von 7.140,77 € zu Buche getragen. Die Aufspaltung der Mehrwertsteuer wird monatlich mit dem Fbl. F24 einbezahlt.

PASSIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2021
VERBINDLICHKEITSABGRENZUNGEN	1.409,07 €
1.2.5.1.02.01.01.001 Verbindlichkeitsabgrenzungen auf Käufe von Diensten und die Verwendung von Gütern Dritter	1.409,07 €
SONSTIGE PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN	35.872,57 €
1.2.5.2.09.01.01.001 Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	35.872,57 €

Im Jahresabschluss sind Aufwände registriert worden, die sich periodengerecht auf das Geschäftsjahr 2021 beziehen, die aber im darauffolgenden Finanzjahr fällig werden. Im spezifischen Fall handelt sich dabei um den Restbetrag des abgeschafften Bücherschecks 2020/21, welcher im Folgejahr für den Ankauf von Schulbüchern wieder verwendet werden kann. Weitere passive Rechnungsabgrenzungen verweisen auf dem nicht aufgebrauchten Restbetrag für den Erwerb der Schulbücher für das Schuljahr 2021/22 im Wert von 13.802,61 €, sowie auf die Sonderzuweisungen der ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion Bozen von 16.721,96 € für Schulförderungsprojekte und 5.348,00 € für den Erwerb von Lehrmitteln.

INVESTITIONSBEITRÄGE

	JAHRESABSCHLUSS 2021
INVESTITIONSBEITRÄGE	7.893,54 €
1.2.5.3.01.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen	7.893,54 €

Der Restbetrag von 7.893,54 € wird dem Investitionsbudget des Folgejahres zum Ankauf eines zusätzlichen interaktiven Monitors CLEVERTOUCH Plus HP 86“ für die Aufrüstung einer weiteren Klasse der WFO zugewiesen.

Das Handbuch (Version vom 22.01.2019) „Die Berichtigungsbuchungen der Schluss- und Eröffnungsbilanz der staatlichen Schulen“ beinhaltet die Anweisungen zur Durchführung der Berichtigungsbuchungen, um zu einem korrekten wirtschaftlichen Jahresergebnis zu gelangen. In diesem Zusammenhang wird daran erinnert, dass es für zweckmäßig erachtet wurde, den Teil der ordentlichen Zuweisungen (die den Schulen ohne Zweckbestimmung zugewiesen wurden) der für die Durchführung der im Dreijahresplan des Bildungsangebotes oder der zusätzlichen vom Schulrat genehmigten Projekte/Tätigkeiten, vorgesehen ist, gemäß Artikel 4, Absatz 5 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, wiederum für denselben Zweck zu bestimmen. Dieser Teil der ordentlichen Zuweisung, der für die Realisierung der geplanten, aber nicht durchgeführten Projekte, Tätigkeiten und Veranstaltungen zweckbestimmt wurde, kann daher am Ende des Geschäftsjahres ohne jegliche Veränderung des effektiven Gewinns auf das Folgejahr 2022 übertragen werden.

Einige vorgesehene Projekte bzw. Tätigkeiten wurden durchgeführt und abgeschlossen. Andere mussten auf Grund des COVID-Notzustands abgesagt werden. Für das Schuljahr 2021/22 hat der Schulrat beschlossen keine Schülerbeiträge einzubeziehen.

Stern, den 14.03.2022

DIE VERWALTUNGSVERANTWORTLICHE

Paolina Agreiter

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Dr. Elena Pellegrini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

ANLAGE 1 – AUßERSCHULISCHE PROJEKTE UND TÄTIGKEITEN

Im Finanzjahr 2021 sind alle Lehrfahrten (Maturareise, Sprachaufenthalt in Irland, Wienreise, Sportwoche in Cesenatico), die im Zeitraum April – Juni hätten stattfinden sollen, auf Grund des immer noch anhaltenden epidemiologischen Notzustands Covid19 gestrichen worden.

In Folge dessen sind nur einige Herbstausflüge mit der Besichtigung von Museen und einige interne Projekte, welche einen Geldaufwand von insgesamt 970,20 € bewirkt haben, durchgeführt worden. Weiterhin hat die Bildungsanstalt vom Ladinischen Schulamt verschiedene Sonderzuweisungen für die Realisierung von Projekten im Schuljahr 2021/22 erhalten.

Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	Aufwände
Projekt mit der Sparkasse (Besuch der Kirche der Hl. St. Barbara in Wengen)	30,00 €
Projekt mit der Sparkasse (Audioaufnahmen)	250,00 €
Projekt „Information 4 you“	73,20 €
Proiet de prevenziun „N bun clima de classe – pert I“	335,00 €
Herbstausflug der 5. Kl. OSZ – Museumsbesuch in Valparola	138,00 €
Eintritt OWL-Park in St. Vigil/Enneberg	72,00 €
Deutsch Theateraufführung „The Best of Brecht“	72,00 €
Sonderzuweisung für die Sprachprüfungen Cambridge English First	1.300,00 €
Sonderzuweisung für Lehrausflüge und Lehrfahrten	5.000,00 €
Rücklagen aufgrund von Beschlüssen institutioneller Körper	2.750,00 €
Gesamtbetrag der Aufwände für außerschulische Projekte und Tätigkeiten	10.020,20 €

Der epidemiologische Notzustand Covid19 wird wahrscheinlich auch den Reiseverkehr des Jahres 2022 beeinflussen. In Anbetracht der Tatsache, dass die Sicherheitsvorkehrungen im Schulbereich strikt zu verfolgen sind, wird höchst wahrscheinlich die didaktische und schulbegleitende Tätigkeit wiederum beeinträchtigt werden. Der tatsächliche Aufwand ist also nicht leicht erfassbar.

Die Schülerbeiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes und für die Durchführung von Projekten und anderen schulischen Veranstaltungen sind im Schuljahr 2021/22 nicht eingehoben worden. Für die Zukunft werden die Schülerbeiträge vom Schulrat neu festgelegt.

Im Vergleich zu den **betrieblichen Aufwendungen (B)** in Höhe von 77.369,72 € betragen die effektiven Kosten für die außerschulischen Tätigkeiten und Durchführung von Projekten insgesamt 10.020,20 €, das sind ca. 12,95 % der Gesamtkosten. Nur ein bescheidener Teil der angelegten Projekte und Veranstaltungen des Jahres 2021 konnte tatsächlich durchgeführt werden.

Die Aufstellungen der außerschulischen Projekte und Tätigkeiten für die Schuljahre 2021-2022 und 2022-2023, welche im Dreijahresplan für das Bildungsangebot noch vorgesehen sind, werden diesem Lagebericht als wesentlicher Bestandteil beigelegt.